FRINSER

TAGESZEITUNG der sowjetdeutschen Bevölkerung Kasachstans

Herausgegeben
von "SOZIALISTIK KASACHSTAN"

Donnerstag, 13. Juli 1972

7. Jahrgang • Nr. 136 (1 690)

Preis

Hier werden K-700 "geheilt"

Am Tor des Albassarer Mechanischen Reparaturwerks sind immer viel Kraitwagen, Aus den Wirtschalten der Nordgebiete unserer Republik bringt man hierher Motoren, Wechselgefriebe der Traktoren K-700 zur Reparatur, Auch diese mächtigen Maschinen selbst werden hier überholt. Ist dies doch das einzige Werk dieser Art im Kasachstan, Von sehe Arte in Amag der Stellen der

Gegenwärtig erhaltett sien im Betrieb immer weitgehender der sozialistische Wettbewerh für eine wirdige Ehrung des So. Gründungstägs der Jahren der Sozialistische Wettbewerh für eine Reparaturstellen mit Arbeitsgeschenken aufwarten. Sie haben beschlossen, den Jahresplan in allen Kennzilfern zum 25. Dezember zu effüllen, den Jahresplan in allen Kennzilfern zum 25. Dezember zu effüllen, darüber hinaus 50. Moloren und ebenso viel Wechselgetriebe wiederherzustellen, für 3000 Rubel zusätzlich Massenbedarfisgüter zu erzeugen. An der Spitze des Wettbewerbs schreitet jetzt die Sauerstoffhalle. Ihre Verpflichtung lautett: Den Fünfjahrplan in 4 Jahren erfüllen. Das Kollektiv überbietet sein Soll monatlich um ein drittel oder auch mehr, und es ist anzunehmen, daß auch die Verpflichtung vorfristig erfüllt sein wird. Im persönlichen Wettbewerb liegen der Schlosser

der Werkhalle K-700 Nikolai Lebedew, die Schlosser der Motorenhalle Anatoli Samokischin, Anatoli Stadolski und Viktor Kruse an der ersten Stelle. Sie erfüllen jeden Schichtplan zu 130–140 Prozent und haben versprochen, ihren Fünfjahrplan in vier Jahren zu bewältige.

Die vorbildliche Arbeit solcher Aktivisten wie sie ermöglicht es dem Werk die Rote Wanderfahne des Rayonparteikomitees, des Rayonvollzugskomitees und des Rayon rewerkschaftsrafs zu behaupten.

Wor kurzem kam eine frofie Kurde ins Werkkollektiv, Für die hohen Leitstungen in der gesellschaftlichen Urionsechau der Nutzung
der Reserven der Produktion und
des Sparsamkeitsregimes wurde es
mit einem Diplom des Präsidiums
des Zentralräts der SowjelgwerktKursen der Sowjelschaft der Sowjelschaft der
war eine Auszeichnung für die früheren Verdienste. Der Kampf für
Ausnutzung der Reserven dauert

aber unentwegt fort. Der Vorsitzende des Betriebsgewerkschaftskomitees Alexander Wirt erzählte, daß gegenwärtig viele Maßnahmen zealiseit werden, die auf eine allestigere Ermittelung und Ausmutzung der Produktionsmoge lichkeiten absielen Fertigungsprozeß der Basistelle der Pumpenanlage P-320 zwecks Metalleinsparung zu überpräfen viele Maschinenteile durch Stanzen anstatt durch gewöhnliche mechanische Bearbeitung herzustellen, die Nomenklatur der zu restaurterenden Teile und

Ballet zur Nitteren der Prodliktion esserven, Vos kurzen wurde
der Vorschlag eingebracht, die
Spritzköpfe der Trakltormotoren zu
restautieren. Seine - Urtheber sind
die Technologen Jurik Karilischew
und Alexel Iwanow, der Leiter
der Motorethalle John zu der
Motorethalle John zu der
Riel, der Elektroschweißer Alexankeiter der Weise und 18 400 Rubel zugeführt. Gegenwärtig wird
auch die Restrutierung der Halbrahmen von K-700 gemeistert.
Man stellt abgenutzte Seineiben der

rahmen von K-700 gemeiste Man stellt abgenutzte Scheiben d Treibwelle in den Wechselgetrieb durch Aufschweißen von Roheis auf die Scheiben und deren nac folgende Bearbeitung auf Drehbä



Vikter Baklan. Valeri Kit und Nikolai Sokolow gemacht worden Die Einsparung beträgt 4000 Rubel jährlich. Von großem Nutzen war auch der Vorschlög des Drehers Alexander über die Restaurierung des Antriebs der Olympe im Weelsselgetriebe. Von der großen Aufmerksamkeit, die der Restaurierung verschlissener Teile und Baugrupper geschenkt wird, zeut die Talsache, daß im Plan der Werkerwei, terung der Bau eines speziellen Restaurierungsbischnitts, mit einem Arbeitsundang für i Million

Mit jedem Monat kommt immehr neut Echnik in die Werkhal Ien, Da wäre z. B. das Fließban für Motorendemontage. Arbeits vorgänge im Umdrehen und Wen den der Motoren werden elektrisch ausgeführt. Es wird eine Anlag zum Färbeit vom Anlag gegenen der Motoren werden solle Betrieb ge nommen werden soll Es wird ein Stand zum Püffen der Federn vor Stand zum Peffen der Federn vor Traktoren K. 700 montlert.

Alle diese Maßnahmen förder die Erhöhung des Produktionsum langs und die Steigerung der Ar beitsproduktivität, was letzten En des eine Verbesserung der ganze Arbeif des Werks herbeiführen wird

A. FUN

TAGUNG DES RATES FÜR GEGENSEITIGE WIRTSCHAFTSHILFE

Die Republik Kuba ist in den Rat für Gegenseitige Wirtschafts-

Die Tagung des Rates für Gegenseitige Wirtschaftshilfe setzte am Dienstag in Moskau ihre Beratungen fort. An der Tagun ehmen die Regierungschefs von Bülgarien, Ungarn, der Deutschen Demokratischen Renublik, der Mongolischen Volksrepublik, Poten, Rüminienen der Volksrepublik, Poten, Rüminienen wird der der Volksterbeiten von der ist in der Volksterbeiten von der ist in der Tägung sind der Boteschafter der Tägung sind der Boteschafter der Koreanischen Volksdemokratischen Republik anwesend. In der Sitzung präsiderte der Vorsitzende des Ministerrates der UdSSR, A. N. Kossygin.

Der Leiter der kubanischen Delegation, Minister Carlos Rafael Rodriguez, gab im Auftrag seiner Regierung eine Erklärung ab. in der er ansuchte, die Remublik in den Rat für Gegenseitige Wirtschaftshilfe aufzunehmen und im Einverständnis bekräftigte, den in der Satzung des RGW enthaltenen Verpflichtungen

Carlos Rafael Rodriguez schätzte die Tätigkeit des Rates für Gegenseitige Wirtschaftshilfe, die Ergebnisse der wirtschaftlichen und wissenschaftlich-technischen Zusammenarbeit der RGW-Mitgliedlander und die Erfolge bei der Realisterung des Komplexprogramms der sozialistischen icknomischen Integration boch ein. Er verwies darauf, daß die Leistungen Kubas fest verbunden sind mit der gewaltigen Hilfe, die die sozialistischen Länder Kuba zutell werden lassen. Man kann sich heute die Entwick-kung der kubanischen Wirtschaft kaum ohne enge ökonomische Zusammenarbeit mit den RGW-Mitgliedlandern und ohne Einbe-

der sozialistischen ökonomischen Integration vorstellen.

Gemäß Artikel zwei der Satzung der RGW, in der vorgesehen ist, daß der Rat anderen Ländern offen seht, die die Ziele und Prinzipien des Rates teilen und sich einverstanden erklärten, die in der Satzung enthaltenen verpflichtungen zu übernehmen, beschloß die Tagung einmütig, Kuba in den Rat aufzunehmen. Die Tagung beauftragte das Erkultiykomitee des

Kuw, gemeinsam mit den vertrecern Kubas unter Berücksichtigung des spezifischen Charakters der Wirtschaft und der georaphischen Lage der Republik Maßnahmen zu ihrer Einbeziehung in die Arbeit des Rates für gegenseitige Wirtschaftshilfe und in die Realisterung des Komplexprogramms der sozialistischen ökonomischen Integration auszuarbeiten.

Die Teilnehmer der Tagung begrüßten herzilch
die Erklärung Kubas mit
die Erklärung Kubas mit
dem Wunsch, dem Rat für Gegenseitige Wirtschaftshille beischt, daß die Beteiligung der
Republik am Prozeß der sozialistischen Wirtschaftsintegration
der RGW-Länder dazu beitragen
wird, die Einheit und Geschlossenheit der sozialistischen Ländergemeinschaft weiter zu festidergemeinschaft weiter zu festi-

In der Sitzung wurden weiterin Fragen diskutiert, die mit
ier Realisierung der Im Komlexprogramm für die weitere
verliefung und Vervollkommung der Zusammenarbeit ung
ändwicklung der sozialistischen
konomischen Integration der
RGW-Länder vorgesehenen Maßhahmen zusammenhängen. Der
deipungsaustusch fand in einer
ameradischaftlichen Atmosphäre
sist!

(TASS)

Die Mechanisatoren des Sowchos "Trudowol" im Rayon Sc'toriandy, Gebiet Zelinograd, weisen gute Ergebnisse bei der Heuernte auf. Täglich gelangen Dutzende Tonnen durftendes Heu auf die Heudielen der Wirtschaft.

tung entwickelt mit seiner Schobersetzer eine hohe Lei stungsfähigkeit. Er verläd 40-50 Tonnen Heu je Schicht.

UNSERE BILDER: 1. Mechanisator Viktor Hartung. 2. Heuverladung in der Brigade Nr. 1.

Fotos: B. Saweljew





Empfänge im Kreml

MOSKAU. (TASS). Der Vorsitzen de des Präsidiums des Oberste Sowjets der UdSSR, N. V. Podgormy empfing am Dienstag der Kome den Botschäfter Irans in der Sowjel union, Mohamed Reza Amir Teymo unauf dessen Ersuchen. Zwisschen in nen land eine Ireundschaftlich Unterzeidung staff.

Der Kandidat des Politibures des ZK der KPdSU, Sekrelär des ZK der KPdSU B. N. Penomarjow empling den Vizepräsidenten des Obersten Revolutionsrates der Somalischen Demokratischen Republik und Verleidigungsminister. Mohamed Ali Samanter Zwischen ihnen land ein Gespräch statt, daß in herzlicher, Komeradschaftlicher Afmasphäre

kameradschaftlicher Atmosphöre verlief. Mohamed Ali Samantar weilt zu

vjetunion.

Der Oberkommandierende der omalischen Nationalen Armee, erigadegeneral inolaten Armee, erigadegeneral inolaten Ali Sanatian der UdSSR, Marschall er Sowjetunion A. Gretscho, e. einen Besuch abgestattet. Zwichen Marschall A. A. Gretschkond Brigadegeneral Mohamed Ali mannatar kam es zu einem herzli-

chen freundschaftlichen Gespräch. General Mohamed Ali Samantar legte am Lenin-Mausoleum auf dem Roten Platz und am Grabmal des Unbekannten Soldaten an der

Humphrey gibt den Kampf auf

WASHINGTON. (TASS). Sc. andro Hubert Humphrey, der im Kampf um das Recht, von der Demokratischen Partie der USA als Köndidat für das Anit des Präsidenten aufgestellt zu werden, zu den Haupfrivalen von Senator George Megovern gehörte, hat auf einer Pressekonferenz im Miami Beacht erkläft, er gebe den Kampf auf und ziehe seine Kandidatur auf dem Konvent zurück.

Bekanntlich haben die Delegieren des Konvents den Beschluß der Mandatsprüfungskommission der Partei nicht bestätigt, die die Ergebnisse der Vorwahlen in Kalliornien, aus denen George Megovern als Sieger hervorgegangen war, annulierte Die Abstimmung über den Beschluß der Mandatsprüfungskommission zeigte, daß die missten Delegierten die Partei Senator Megoverns ergrüfen haben, der bei der ersten Abstimmung sieren kann.

Der Verzicht Hubert Humphreys auf den weiteren Kampf verbessert

Plenum des ZK des Komsomol Kasachstans

Das IX. Plenum des ZK des Komsomol - Kasachstans erörterte die Frage über die Arbeit der Komsomolorganisationen der Republik an der weiteren Verständig der som der weiteren Verständig der som der weiteren Verständig der som der verständig der som der Jugendlichten Ein Referal hielt der Erste Sekretär des ZK des Komsomol Kasachstans Sk. Kamalldenow.

Die Komsomolorganis a.l. ionen schenken große Aulmerksamkeit dem Internationalismus im Prozeß der gemeinsamen schöpferischen Arbeit. Zu Laboratorien der Völlerfreundschaft wurden die Kasachstaner Magnitka. das Sokolowkasarbaier Bergbau-Aufbreilungskombinal, der Kompiex der Bergs-bau-Chemehetriebe von Karalau-Kangleiten der Bergstein der Schaften der Kompiekt der Schaften der kommunisten der Republik, Hier arbeiten in einträchtiger Familie multinationale Produktionschieber kommunistischen Erziehung der Jügend wurden.

Die Plenumstellnehmer betonten, daß de Komsomolorgabissätoren beduutende Erfahrungen in der Formerung der marksitisch-leninistischen, Weltanschauung der Jugend gesammett häben. Eine große Arbeit wird in der Erfäuferung der Leinischen nationalen Politik und der Ideen der Völkerfreundschaft geleistel, Weitgehend werden soll-

ziehung wie Lenin-Lesungen und Stunden wissenschaftlich-theoretische Konferenzen, thematische Abende, mündliche Journale, Vorlesungen, Wettbewerbe, Festivale, die Laienkunst und andere ausgemützt.

In der Internstionalen Erziehung der Jugend hat das System der politischen Komsomolschulung einen führenden Platz inne, In der Republik funktionieren über 10000 Zirkel und Senitiare, in welchen 300000 Jungen und Mädehen ideo-

logisch gestählt werden.
Zu einem wichtigen Faktor der
internationalen Erzelbung der Jusichen Sprache des zwischennstellen siehen Sprache des zwischennstellen Verkehrs, als Mittel der Aneignung
der besten Leistungen der myltinationalen einheimischen und der
Weltkultur. Die Plenumstelinehmer
ternationalen einheimischen und der
Weltkultur. Die Plenumstelinehmer
Verwollkammung der Arbeit in der
Erlerung der zussischen Sprache.
der Entwicklung des Zirkeinelzes,
der Vorbereilung von -leinern der
russischen Sprache in den pädago-

In das Leben, in den Alltäg der Jugend werden aktiv nete Bräuche eingebürgert, die Formen und Methoden der Internationalen Erziehung der Schüler und der Studentenjugend werden vervollkommnet. Die Jugend beteiligt sich aktiv an

der Weltkampagne "Die Jugend entlarst den Imperlalismus" Die Komsomolorganisationen führen Kundgebungen, Versammlungen, Tage und Wochen der Solidarität mit den kämpfenden Völkern durch, Das Plenum vermerkte Mängel

zanisationen in der kommunistitichen Erziehung der Jugend. In

lem angenommenen Beschilds
wurden konkrete Maßnahmen zu ihkerten der Beschilds
kerner der Statte der Bekritisse des XXIV Parlielags der

kritisse kritisse vor der

kritisse kritisse vor der

kritisse der Sozialistischen Sowjetre
kritisse Arbeit der Komsomolorga
nisationen ist auf ein würdiger

der Erziehung der Jungen und

Mädchen im Geiste des protetari
schen Internationalismus, der Le
minschen Ideen der Freundschaft

und der brüderlichen Einheit aller

halten auf Volkerschafter

An der Arbeit des Plenums beteigten sich der Leiter der Abteilunger Propaganda und Agitation dez K der KP Kasachstans, A. F. Plotnikow, und der verantwortliche Organisator des ZK des Komsomol A. N. Ilifn.

Verbrechen in Vietnam TASS-Kommentar

Schreiende USA-

Alle, die die Entwicklung if Vietnam verfolgen, machten it letzer Zeit auf die Bombardie rung von Wasserbaunflagen in der Demokratischen Republivetham aufmerksam Aufless von sehweren Bomben und Geschossen niedergegangen, wobe die Intensität der Angriffe au Deiche und Bewüsserungsanlage in der DRV mit dem Anbruch de Regenzeitz zunimmt.

Das ist ein weiteres schwererechrechen des amerikanische
Hilltarkingel is gereichten des Amerikanische
Hilltarkingel is der Beitellung der Deiche, die die Briedlung
der Deiche, die des Beitellung der Deiche, die des Beitellung
neteorologischen Krieges" i Vietnam zeugen bereit davor
Hillentam zeugen bereit davor
daß der USA-Aggresson in seinem verbrecherischen Abenteue
Die gesamte fortschrittlich
denschätelt verurteilt nachdrück
ich jene, die die Bevölkerun
Vietnams in ein weiteres Unheisturen wollen

Die amerikanische Propaganda ist bemüht, die Verbrecher reinzuwaschen und behauptet, die in Nordvietnam sei nicht auf die Bendarderungen, sondern darauf zurückzuführen, daß die Bendarderung unfähig ist, die Deiche instandzuhalten. Das sind aber siche Volk hat von Generation zurückzuführen, daß die Bendarderung der Schreiben könden könden der Schreiben die Schreiben der Schreiben der

en die heimtückischen Pläne des Aggressors, die Dämme und die nydrotechnischen Einrichtungen n der DRV zu zerstören. In letzter Zeit hat die USA-Luftwaffe stwa 80 wichtige Dämme und Bewässerungsanlagen zerstört dore beschädigt, teilt das Ministerlum für Wasserwirtschaft des DBW mit. Viele Abschittte der Damme, die nach den Angriffen amerikanischer Flugzeuer ein amerikanischer Flugzeuer Schlagen ausgesetzt, was noch deutlicher den vorsätzlichen Charakter der Aktionen der Luftpiraten zeigt.

zeigt.

In kürzlich in der in Hanol erscheinenden "Nhan Dan" veröffentlichter Artikel hat in der ganzen Weit Beunruhigung ausgelöst, Darin hieß es: "Die Zerstörung des Dammsystems, die die Saat vor einer Überschwemmen schlützt, ist eine ausgefährliche Aktion. Bestörliche Aktion. Bestörliche der USA in Vietnam. Ein Durchbruch in Dammen während der Regenzukann zu einer Katastrophe mit zahlreichen Menschenopfern und

Wie lange wird der Völkermord in Vietnam dauern? fragt die Weitöffentlichkeit mit Empörung, Sie ist fest überzeugt, daß sich die Verbrecher der Verantwortung für ihre zum Himmel schreienden Greueltaten nicht entziehen werden.



SANTIAGO. Die Regierung der Unitdad Popular, die eine Vertretung der Werktätigen Chiles ist, wird unbeirrbar die Interessender werktätigen Massen vereidigen. Das betonte Präsident Salvador Allende in seiner Rundfunkansprache.

Die Regierung wird in der nächten Zeit eine Gesebresvorlageten Zeit eine Gesebresvorlagebier die Erhöbung der Stjeendiene mid Löhne sowie über einen eineillichen Rentenfonds erörfern, vonach die Altersürsorge geregelt wird. Diese Maßnahmen der Regieung sind auf die weitere Hebung ies Wohlstandes der Mehrheit des hillenischen Volkes gerichtet, unerstrich Salvador Allende-

G ENF. UNO-Generalsekretär Kurt Waldheim erklärte vor ournalisten, diß die Jarring-Missin wiederaufgenommen werden oll. Man wird weiterhin versucien, ei der Lösung des Nahosiproblems inen Fortschrift zu erzielen, sagle

Kurt Waldhelm war in-Gerst mitseinem Sonderbeauftragten für Nahost, Gunnar Jarring, zusammengefroffen. In einer nach diesem Treffen veröffentlichten Mittellung heißt es, daß Bolschafter Jarring-Anlang August nach New Yorkkommt, um die Könsultalionensund dem UNO-Generalsekrefar und den, an dem Nahostkonflikt beteiligten Seiten fortzuselzen.

NEW YORK. In Los Angeles

- begam ein Prozes gegen-die
smerikanischen Wissenschaftler Daniel Elisberg und Anthony Russo.
Die Wissenschaftler hatten Unterlagen aus einer Geheimstudte des
Penlagen, die über den Angeressionscharakten der USA-Politik in
Sundstatester der USA-Politik in
Sundstatester Verführung gestellt. Das
Gericht gein mit de Geschworenenwahl, die voraussichtlich, bir
zum Woehennede dauten wird.

Auf einer Pressekonferenz in Los Angeles wies Doktor Ellsberg erneut die wegen ihn erhobene Anklage zufück, Anthony Russo, der ebenfells das Wort egriff, betonte, daß es sich bei diesem Prozeß um einen Versuch der Regierung handelt. Justiz-Terror an Vielnam-Kriegsegernen zu üben.

PEKING. Der Außenminister Frankreichs, Maurice Schumann, hat seinen offiziellen Besuch in der Volksrepublik China beendet. Am 10. Juli wurde Maurice Schumann von Mao Tse-tung emofaneen und halte mit ihm ein Gesprächt, dem Tschou En lai beiwohnite.

NIS. Jondon schickt wellre I 800 Mann Verstärkun
nach Ulster und ißet den Extrem
sten frele Hand". Unter dies
Schlagzeile berichtet die "Human
te" über die weitere Zuspitzung de
Situation in Ulster. Die von de
Extremisten aufgezogene met
Kraftprobe, die sich gegen di
Bürgerrechtskämider riehtet, brim
Ulster in die Gelahr eines wahre
Rürgerkriegers, schreibt die Zeitun
Der außennolitische Beobacht
der "Humanite" Yves
macht die extremistischen Organ
saltonen und die britische Regie
rung für die neuen Oolee auf nord
trischem Boden verantwortlich.

BEIRUT. Die Israelische Luftwaffe hat erneut den Ilbanesischen Luftraum verletzt. Sechs Flugzeuge haben die südlichen Gebiete des Landes Arkub und Nabafla sowie die Stadt Saida. 40 Ki-

DONN, Der dieser Tage in Essen begonnene Procede gegen den NS-Verbrecher Wagner ist am II. Julij auf unbestimmte Zeit verlagt worden. Somit gab das Gericht der Forderung des Verfeidigters statt, den Proceß wegen "schlechtem Gesundheilszustand" seines Mandanten "aufzuschleben.

Dem ehemaligen Standartenführer der Waffen SS wird zur Last gelegt, aktiv an der Ermordung von 350 000 Juden aus verschiedenen Ländern Europas teilgenommen zu taben.



Wer macht es besser?

Die charakteristische Besonderheit des sozialistaschen Weitbewerbs nach dem XXIV. Parteitag der KPdSU ist der Proze
der qualitativen Vervollkomnung seiner Grganisierung, der
Hebung seiner Wirksamkelt.
Rechtzeitig jede wertvolle Initiative unterstützen und. verbreiten
– diese Regel hat sich durchgesetzt. Zur Regel wurde auch durchgesetzt. Zur Regel wurde auch der
Erarbeitung und Annahm persönlicher Plane für die vorfristige Erfüllung des Funfjahrplans
auf Grund der erhöhten Arbeitsproduktivität an jedem Arbeits-

Man darf auch den anderen sichtigen Wesenszug nicht unbeschutgen Besenszug nicht unbenehtet lassen. Der Wettbewerb
la aktive Methode der wirttechaftlichen Leitung hebt die Arbeitsaktivität der Menschen, trägit
urs intensiveren Nutrung der
reduktions fonn Nutrung der
reduktions fonn Sinburgerung forttehrittlicher Erfahrungen bei,
bem Inhalt nach wird der soziaistische Wettbewesb Immer mehr
fren Produktion. der Erziehung
and des Alltags. Im Laufe des
Wettbewerbs entwickeln und
estigen sich solche Wesenszüge
bei den Menschen wie Arbeitstlechaft, das Streben, aktiv an die
seinhaften technischen Schaffen
eilzunehmen. Auf dieser Grundsieh der Streben
sich die Organisertneit, die Arbeitstläsziplin und die
Produktion.

ger RPGSU "bber die wettere gesesergestaltung des sozialistiden Verpflichtungen und Wettnewerbsbedingungen Probleme in Bescheungung des Wissenchaftlich-technischen Fortschritter Produktion und der Arbeitsder Produktion und der Arbeitsder Produktion und der Arbeitsder Produktion und der Arbeitsder Partelletung des Wettbewerbs erböht. Seine Formen,

In Kasachstan wurde der Aufruf des Baggermaschnisten aus
dem Sokolowka-Sarbaler Aufbereitungskombinat J. Antoschkin,
Held der sozialistischen Arbeil
und Delegierter des XXIV. Parteitags der KPdSU, zur Erzielung hoher Arbeitsproduktivitän
an dedm Arbeitsproduktivitän
an debm Arbeitsproduktivitän
em Gebiet griffen diese in unserem Gebiet griffen diese in unsererverwaltung von Donskoje auf.
Die Brigade der Baggerführer
N. Ismagambetow beschloß, den
Fünfjahrplan in vier Jahren zu
erfüllen. Über 150 Bergarbeitet
haben persönliche Pläne zur Erzielung einer Nochstmöglicher

Jett schen gibt es im Gebie mehr als 5500 Nachfolge J. Antoschkins. Ihr Tun ist audie vorfristige Erfullung de Funfjahrplans abgezielt. Persön liche Plane wurden zu einer ei fektiven, konkreteren und wirk sameren Form des Wettbewerb vieler Betriebe, Bauten, der mei sten Sowiches und Kolches

light of the control of the control

Auch die Initiative der Oberchafilrten aus dem Sowchos,
Dehurunski", Rayon Mugosibar, und aus dem BersigewSowchos, Ull-Rayon, der Helden
ter sozialistischen Arbeit, Maksuta Mamytow und Kuanysch
fershanow wurde gebilligt, ihre
Verpflichtungen sehen vor, in
tier Jahren den für fünf Jahre
geplanten Herdenzuwachs und in
tiereinhalb Jahren den geplan-

Im Kollektiv der Wirkwarenfabrik von Aktjubinsk weiteltern 83 Strickerinnen für die Erfüllung des Funfjahrplans in vier Jahren. Der Arbeitschythmus seitz nicht aus. Die Strickerinnen W. Kornijenko, M. Lewotschkina u. a hatten den Plan Planjahrfünfts schon im Oktober erfüllt.

Die Besonderheit des heutiger Wettbewerbs ist seine exakte Or ganisiertheit innerhalb der Pro duktionskollektive, Seine Einwir kung auf alle Sphären der Tätig keit des Menschen — Produktion, Erziehung, Studium, Allien er trägt zur Festigung des Kollektivs eine Wetter der Schaffen er der Sache des Kollektivs Bereit spricht davon das Beispiel aus dem Aktyblinsker Werk für Chromwerbindungen, eines der größten Chemiebetriebe Kasach stans. Das Parteikomitee des Werks richtet die Bemühunger des ganzen Kollektivs auf die Entwicklung massenhaften Schöp fertums und auf die Beschleunigung des technischen Fortschritt

Nach dem Hirseanbau nimmt das Gebiet Aktjubinks einen führenden Platz in der Republik ein, Auch in diesem Jahr wurden mit dieser wertvollen Graupenkultur 140 000 Hektar bestellt. Den wichtigsten Platz im Hirseanbau nehmen die Rayons Chobda, Komsomolksoje, Noworossijak und Uil ein.

und un ein.
Alle Arbeitsgruppen sind vom
sozialistischen Wettbewerb um
den Ehrenpreis des zweiten Jahres des neunten Planjahrfünts
refaßt. Auch der Junge Hirsezüchter aus dem Bersijew-Sowchos, Rayon Ull, Myrsachan Ablajew kämpft um den Ehrenplatz, Seiner Arbeitsgrupp bearbeitet gerade das Feld, auf dem
der berühmte Hirsealchter gear-

beitet hat.

Das Rayonparteikomitees der Kolchose und Sowchose des Rayons hatten einen Wettbewerb der Meterinnen im Maschinenmelken, einen Wettbewerb der Ackerleute in der streichbrettlosen Bodenbearbeitung organi-

Siert.

Die Erfahrungen der Schrittmacher der Produktion werden
weitighend propagiert. Zu die
sen zugegeben, sierechende Briece' vorgelesen, Flighblitter-Plakate über die Voranschreitenden
angefertigt/vorlesungen, Berichte
und Politinformationen abgehalten.

Viel wurde zur Verbesserung der Organisierung des Weitbe werbs in den Rayons Martuk Noworossijsk u. a. getan. Das Gebietsparteikomitee hat eine Sammlung von Flugblättern über Schrittmacher des Planjahrfunftsherungsgegeben. Hier werden die Arbeitsmethoden der zehn bester Menschen des Gebiets behandelt die in verschiedenen Wirtschafts zweigen fätig sind.

Der Wettbewerb bewirkte eine erhöhte Arbeitsaklivität auf dem flachen Lande. Die Frühjahrs aussaat wurde organisiert durch geführt. In diesem Jahr wurden 20.900 Hektar mehr als 1970 mit Getreidekulturen bestellt. Die Partelorganisationer tun viel, um für die Ernte 1973 zusätzlich 200 000 Hektar Neu land gegenüber der Aussaatfläche dieses Jahrs herzitzustallich dieses Jahrs herzitzustallich dieses Jahrs herzitzustallich

dieses Jahrs bereitzustellen. Der Wettbewerb ist eine le bendige schöpferische Sache de Werktätigen selbst. Er darf nich kampagneweise geführt werde: und duidet keine Schablone, be sonders in Fragen der morall sehen und materiellen Stimmu lierung. Bertiebe, Organisationen Sowchose und Kolchose, wo die ses Problem gut durchdach wird, erzielen erfreüllen Resul tate. Doch nicht selten stößt ma: auf Tatsachen, wo Prämien ohr genügende Kontrolle der wirklich geleistelen Arbeit eingehändigt werden, Es gibt Fälle, wo die Halle, Schicht oder Brigade die Prämie nach den Quartalergebnissen erhält und unter fast allen Arbeitenden aufteilt. So eine Prämie ist natürlich kein An-

Bin anderes Extrem ist eswenn der moralische Stimulus der Arbeit unterschätzt wird. Mancherorts wird die Einhändeigung der roten Wanderfahnen, der Ehrenurkunden, die Eintragung ins Ehrenben, und an die Ehrentafel, die Zuerkennung von Ehrenttellen formell durchgeführt, ohne dem Ereignis Felerlichkeit und Ehre zu Verleiben, ohne es

Solche Resultate zeitigte die Umfrage über Anwendung moralischer Stimullerungsmaßnahmen in einigen Betrieben von Aktjubinsk: im Werk "Aktjubinsksmasch" sagen funf Prozent der Befragten, daß die Ehrenniafel ine Aufmerksamkeit nicht auf sich lenkt, sie wissen nicht, wer dort vertreten ist; 15 Prozent sagten, daß die 1971 an der Besprechung der Verpflichtungen nicht tellernommen hätten; 25 Prozent der Befragten wissen nicht, wer ins Ehrenbuch eingetraget aumt nicht zufrieden, daß die Einhandigung Roter Fahnen und Wimpel, der Ehrenurkunden, Prämien, die Bekanntgabe über Danksagungen nicht felerlich durchgeführt wer-

den.
Von den Erfahrungen der Organisierung des Wettbewerbs und der Umfragen ausgehend, haben die Parteikomitees Maßnahmen ergriffen zur Erarbeitung eines richtigen Systems der materielle und der Schaffen der Schaffen der Schaffen der Schriftmacher der Produktion en ausgestattet.

Das Wichtigste im Wettbewerb ist die Einbürgerung fortschrittlicher Erfahrungen. Zu die sem Zweck nutzen die Parteiorganisationen verschiedenartige Formen und Methoden und erzielen größere Effektivität in der Produktion.

Produktion.

Indem die Partelorganisatie nen um die weitgehende Entfatung des sozialistischen Wetthe werbs und die Erweiterung de Bewegung für kommunistische Verhalten zur Arbeit Sorge tragen, heben sie die Avanigarde rolle der Kommunisten in diese massenhaften Volksbewegung nutzen voller das Recht auf kortolle der Verwalfungsfätigke zur Vervollkommunung der Org. mislerung des Wettbewerbs, rich

teh ibn auf die Entwicklung ver schiedenartiger Formen der pol

wettbewerbs im Komplex und
n einzelnen Zweigen der Wirtkentatstätigkeit, machen die Erahrungen im sozialistischen
Kenter und Gemeinigt der
kettbewerb um Gemeinigt der
kommunistischen Partei Kasachtans behandelte die Erfüllung
ier Verpflichtungen der Arbeiternichte in den Industrials der
kenne der Stadt und Maßnahmen
um Hebung der Effektivität der
rechen Festschritts im Lichte der
rechen Festschritts im Lichte der
rechen Gestachtits im Lichte der
rechen der KPdSU. Es erötterte
lie Arbeit der Parteiorganisatioten in den Rayons Mugodshar
und Uil hischtlich der Vorbeeitung zum 50. Geründungstag
Farteikomites im Weck für
Zhromwerbindungen zur Erhözhromwerbindungen zur Erhözhromwerbindungen zur Erhözhen und Produktionsaktivität
les Arbeitskollektivs. Das Büro
sehandelte die Tätigkeit der
arteiloganisation des Werkes
Aktijabinskeilmasch in der Leischen Festschrift u. g. in techlischen Ferstehrit u. g. in techsiehen Festschrift u. g. in techsiehen Festschrift u. g. in tech-

Die Kollektive der Industriebertiebe des Gebiets haben den Plan für 1971 in der Herstellung und Realisierung der meisten Produktionsarten und in der Herbung der Arbeitsproduktivität überboten, die technisch-ökonomischen Kennziffern vieler Berlebe haben sich verbessert. Das zweite Jahr des neunten Planjahrfünfis hat guten Start genomen. In fünf Monaten des laufenden Jahres wurde für 3 700 000 Rubel überplammßlige Produktion realisiert. Der Umfang der Realisierung vergrößerte sich gegen dieselbe Periode des Vorlähres um 10,9 Prozent. Der Plan der Hebung der Arbeitsproduktiut wurde zu 101.9 Prozent er-

Die Parteiorganisationen stül zen sich auf die wachsende schöp ferische Initiative der Werkfäligen gen und vervollkommen be harrlich den sozialistische Wettbewerb, nutzen seine erroß Kraft zur Erzielung des Haupt ziels — für die erfolgreiche Er füllung der Beschlüsse des XXIV Parteitags der KPdSU und de Aufgaben des neunten Planjahr fünfts.

M. SLINTSCHENKO, Leiter der Abtellung für Propaganda und Agitation des Gebietsparteikomitees Aktjubinsk



Einen guten Ruf erwarb sich im Sowchos "Trudowoi", Rayon Alexe jewka, Gebiet Zelinograd, der Fahrer Heinrich Rollsing. Er transportler mit seinem Wagen Milch von der Farm zur Molkerel, Seine Arbeit mach

Der Kommunist und Aktivist der kommunistischen Arbeit wurde für ne hohen Leistungen mit der Lenin-Jubiläumsmedaille ausgezeichnet.

Calas I Vanakam

Kontrolle hilft

Die Fahrik der Betonfertigfelle für den Industriebau erfüllt in diesem Jahr von Monat zu Monat ihner Plan. Aber noch vor einem Jahr war dieser Betrieb stark im Rückstand. Damais hatte sich das Stadtkomitte der Volkskontrolle mit diesem Betrieb beschäftigt. Man ergründete, warum er seinen Planglichten für acht Monate nicht nachgekommen war. Die Leiter des Betriebs wurden damais schaft kritistiert, man zeigte Ihnen aber auch Woge, wie der Rückstand zu über

Das ware ein Beispiel. Hier ein anderes:

Für das Karagandaer Hüttenkombinat wird seit 1964 das Zentraliaboratorium gebaut, das Gernfallaforschriften der Großbetrieb diringend braucht. Als der Bau zu 75 Prozent fertig war, stellte man 1970 alle Arbeiten an ihm ein. Dieses Objekt nahmen sich die ehrenamlichen Aktivisten der Volkskontrolle des Stadtsougheit der Verwältung "Stalstroi" des Ger Verwältung "Stalstroi" des Trusts "Kasmetallurgstroi" — wurden gerigt, Unlängst suchten die Volkskontrolleure dieses Objekt wieder auf. Diesmal waren sie zufrieden: das zentrale Fabriklabora. Jorium soll im Juli fertig sein.

Unserem Kontrollorgan erweisen die Gruppen der Volkskontrolle große Unterstützung. So prüften die Volkskontrolleure des Kombinats "Promstrolindustrija" (Vorsitzender I. Prokofjew), wie die Finanzdisziplin in der Reparaturabteilung des Kombinats belolgt wurde Man stellte fest daß viele Raus

stoffe nicht auf Rechnung genom men waren.

nen waren.

Jange der Volkskontrolle des

Trusts "Kasmefallurgstrei" sagen,

Frusts "Kasmefallurgstrei" sagen,

lie von M. B. Rojmann geleitet

keir von den Beringen geleitet

Jarin getan, die Intilative des Hei
lein der sozialistischen Arbeit, des

Jaringsten, der Elektromontagear
seiter P. E. Lissowenkos, "Foren
seiter P. E. Lissowenkos, "Foren
seiter B. E. Lissowenkos, "Foren
ten 30 Minuten" größtringsjich zu

rerbreiten. Etwa 100 Volkskontrol
uer unterstützen dieses patrioti
sche Beginnen. Die Kontrolleure

prüfen Läglich, wie in den Brigs
generatien geschen, wie in den Brigs-

Die Vokskonfrofleure von
Die Vokskonfrofleure von
mirtau helen den Parteiorganisationen, die Beschlüsse des XXLV.
Parteilags strikt zu verwirklicht
daß der Erfolg in der Erfüllunge wieder überzeugen wir uns,
daß der Erfolg in der Erfüllsteinsplane und sozialatischen Verpflichtungen zum größen
Teil von der wirksamen "Täligkeit

N. TARANUCHO, stellvertretender Vorsitzender des Temirtauer Stadtkomitees der Volkskontrolle

Gebiet Karaganda

Sie sind Stachanowarbeiter geblieben

Alle Kumpel der Grube Sitz chanowskaja". Kommunisten und chanowskaja". Kommunisten und Geschenk zum 50. Gründungstag der UdSSR gule Arbeitstaten sein werden. Über den Plan wurden 60 000 Tonnen Kohle gewonnen, was um 10 000 mehr ist, als in der Verpflichtung steht, die unset Kollektiv im Wettvertrag mit den Kompeln der Grube Nr. 2-43 des nommen hat. Unlängst war von uns eine Delegation dort und schloß, einen sozialustischen Wettvertrag ab um die vorfristige Er. füllung der Aufgaben des neumten ders angenchm darüber zu bericht des angenchm darüber zu bericht geroffen. Vaterflädiche Metztelfallen der Schloß einen sozialustischen Wett-Grüber vertrag ab und ein vorfristige Er. füllung der Aufgaben des neumten ders angenchm darüber zu bericht geroffen. Vaterflädiche Metztelfallen der Großen. Vaterflädiche Metztelfallen der Großen vaterflädiche Metztelfallen der Großen vaterflädiche Metztelfallen der Großen vaterflädiche Metztelfallen der Großen vaterflädiche Metztelfallen unserer Grube leitete.

Die Partelorganisation der Grube verfügt über ein reiches Arsesenal nal verschiedener Formen und Methoden der organisatorischen und ideologisch-politischen Massenarbeit, das ständig erneut und erweitert wird mit Berücksichti gung der konkreten Ziele, der gegenwärligen und perspektiven Aufgaben.

Die Grundlige unserer Tälie, kelt ist jetzt die Erlästerung der führenden Rolle der Partei in der Gründung unseres multinationalen Sowjetstaates, in der Festigung der Freundschaft der Völker unserer Heimat. Solche Aussprachen hatten mit Hallenkollektiven der Abteilungsleiter G. A. Lukin, der Ghelmechaniker G. W. Balzer, der Chefmechaniker G. W. B. Wolkow, des Abteilungsleiters B. Temirbajew. Ihre Unterhaltungen verbinden sie mit den Leben der Kumpel, mit den Taten ihrer Kolliektive

Wir haben viele Traditionen. In unserer Grube wurde die welterste Kohlenkombine geschaffen und bestand ihre Leistungsprobe, hier wurden acht Rekorde des Beckens son Unions und Wellbedeutung

ieförderung geleistet, Autören die ser Rekörde and der Russe Ivar Susljakow, der Kasache Jerkesch Tauschkin, der Ukrainer Josil Sowwa, der Koreaner Viktor Kim der Pole Fjodor Bustschinski, Ihr Namen werden nebeneinander genannt als ein Symbol der großer Freundschaft, der brüderlichen Ein beit der Völker des Sowjeltandes

Was hillt den Kumpeln, hohe Arbeitskennziffern zu erzielen? Vor altem die Organisiertheit, Geschlossenheit und die Freundschaft, die brüderlichen Beziehungen, die zwischen Menschen verschie dener Nationalitäten bei der gemeinsamen Arbeit herausgebilde haben. Bei uns arbeiten Vertrete von 26 Nationalitäten. Der Russthilt die Schulter des Kasachen der Kasache unterstützt der Ukrainer, der Deutsche hilft den Polen — groß und unverbrüchlich

W. F. Knaub erinnert sich at einen stürmischen Märztag 1948 als er nach Absolvierung der Be triebsschule in die Grube und zu Jerkesch Tauschkin kam, zu dem selben, der die erste Komsomol zen-Jugendbrigade des Kohlebek

eim naher und treuer Freund. Vielleicht hat die Freundschaft an jenem Tag begonnen, als Wassill unter Gelahr für sein eigenes Leben den Brigadier buchstäblich unter einem fallenden Gesteinblock herausstieß? Vielleicht wurde sie auch geboren in seinem alltäglichen Streben, dem im ganzen Land und weit über dessen Grenzen bekannten Briggdier und Kommunitsten fährlich zu sein?

renzen bekannten Brigadier und Communisten ähnlich zu sein? Schon das zehnte Jahr ist einer, seitdem W. Knaub anstatt set, tes Lehrers am Steuer der Kombline steht und die Brigade leitet ist den Tital eine Wallaber. der kommunistischen Arbeit trägt. Es sei bemerkt, daß am Wettbewerb um den Titel Aktivist der kommunistischen Arbeit 800 Arbeitern dieser Ehrentitel schon verliehen wurde.

ständigen politischen Erziehungszeheit. In der Grube inuktioniert schon viele Jahre eine Lektorengruppe. Sie hillt dem Parteiburg, erfäutert den Arbeitern die Beschlüsse der Partei und Regen
Außenpolitik der Sowjetreglerung. Der Tätigkeitsbereich der Lektoren
und Propagandisten beschränkt
sich nicht allein auf die Belegschaft der Grube: Sie gehen auch
in die Siedlungen, besuchen die
Kumpellamilien, die Reniner. Ständig werden Aussprachen und Vorlesungen in der Muttersprache (russischen, kasandischen, deutschen)
gehalten. Der Reniner K. W. Deiesungen
der Chef des fünften Abschnitt
B. Temphajew halten in der Muttersprache Vorleaungen und Aussprachen für die Einwohner deMiktorayons. A. A. Noak wurde für
seine vieljährige Tätigfeit als Propagandist mit einer Ehremurkun
de des ZK der Kommunistlischer
Partei Kassekhann ausgezeichnet

Eine große erzieherische Rolls spielt das Museum des Arbeitsrub mes, das auf Anregung des Par leibüros gegründet wurde. Ein besondere Schautalel im Museum berichtet über die Freundschaft de Kumpel von Karaganda und de tschechischen Stadt Ostrava. Hie sind Fotos, Briefe, Telegramme eine Fahne der Freundsch

Und noch ein Esponst—ein Geschenk von dem polnischen Kum pel Marjan Bonitzki für Iwas Susljakow, der im Bestand eine sowjetischen Delegation bei depolnischen Freunden weite. Auc in England war Iwan Alexeje witsch. Im Museum befindet sie neben anderen Reliquien sein Pas sierschein in das englische Parlament.

Auf einer besonderen Schautafel. Unsere Preisträger" sind die Bilder der Schöpler der neuen Bergbautechnik S. S. Makarows, L. W. Jegorows, P. P. Denissows ausgestellt, die mit dem Staatspreis ausgezeichnet wurden. Reliquien, Souvenirs, Interegiates her vicle. Und jeles ist eine spackende Erzählung. Zur Zelt bekindet sich im Museum ein Agistationsokal, Jetzt haben der Northern und der Leiter des Agitationsokals. Sein der Schaftlichen und der Leiter des Agitationslokals. S. G. Dolgow mehr Sorgen. Das Museum wird durch neue Exponate ergänzt, die über Helden des Bürger- rind des Großen Vaterländischen Krieges erzählen, über den Kampf um die Festigung der Sowjetmacht und des sozialistischen Staates in den schwersten Etappen des Lebens unseres Volkes. Im Zusammenhang mit der Vorbereitung des So. Gründungstags der UdSSR werden die Exposionen Schattische angelertigt. Mein Vaterland — die UdSSR". "In der einheitlichen angelertigt. Mein Vaterland — die UdSSR". "In der einheitlichen Lagereit sind die Pläne des Vol. kes", "Freundschaftsmarschrouten". Sie wurden zu Themen für Aussprachen, die im Museum von unseren ehrenamtlichen Exkursionstähren, Propagandisten und Agitatoren veranstallet werden.

latoren veranstallet werden. Eine solch-Aussprache wurde von dem namhaften Kombiner der Grübe Berkesch Tauschkin durchgerichtet, der Gast der tschechssonwakischen Kumpel war, Mit Erfanstrungen an Kämple in den Jahren des Bürgerkrieges treten die Veranen der Kampf. und Arbeitstaten N. S. Grigorjew, W. I. Medwecker J. P. Satrowa auf

Große schöpferische Pläne hat das Laienkunstkollektiv des Kirow-Klubs, das sein Repertoire erneut. Eine ilterarisch-musikalische Komposition "Dir gilt meine Liebe, mein Heimatland!" wird vorbereitet. Das ist eine farbenreiche Erzählung über das Aufbiühen im Bruderbund der 15 Unionsrepubliker.

Ich erzählte hier nur von ein gen Formen der Massenarbei aussenarbei Aber im Arsenal der Partei, Gewerkschafts- und Komsomolorga nisation gibt es noch viele ander Formen der politischen Parteianbeit, der kulturellen und der Erzieh hungsarbeit: Abende der Internationalen Freundsschaft, Begegnum von der Erzieh aber der Abeit un Neuerern der Produktion, mit De putierten der Sowjets...

All das macht das Leben de Belegschaft interessant, geistli inhaltsreicher, erzieht sie im Geste der brüderlichen Einheit de Völker, zur Treue der Kommuni stischen Partei und der sozialist schen Heimat.

S. SHASCHKENOW Sekretär des Parteibūros der Grube "Stachanowskaja"

Sorgen der Deputierten

Das ist nicht die einzige Sorge

der Ständigen Kommission für Ge sundheitsschutz. Unlängst prüfen Kommissionsmitiglieder und ihre Ak fürsten den Sanitären Zustand in den Batrieben der Stadt. De viel Mängel vorgefunden wurden, muß Hendie Leifer der Näherei, de Broflabrik u. a. Betriebe dem Voll zugskomitiee des Stadtsowjets Re

Ein aktives Mitglied dieser Sti digen Kommission ist die Deputie Maria Stumpf. Anfänglich", erzählte Mar

Maria Stumpf.
"Anfänglich", erzählte Maria
Andrejewna, "zweifelte ich, ob ict
Planfachmann von Beruf, in der Ge
sundheitsschutzkommission erfolg

nicht nur Ärzte an der Bessergestel tung des Gesundheitswesens mitwis ken können."

Der Vorsitzende des Vollzugske mitees des Stadtoweiers kaltibal Bü gekbajew äußerte sich über die Albeit der Deputierten Maria Stums folgendermaßen: "Hälten wir met solche Helfer wie Maria Stump würde so manche Frage schneller ge löst werden.

Auger den Sevent Deputeren wirken in der Gesundheitsschutzkommission viele Aktivisten des Stadisowjets mit. Der Vorsitzende der Kommission Erkin Amangeldin nennt Erna Fugol, Tamara Wostrikowa, Raissa Ischernych und Nadeshda Walewa als die unermüdlichsten von ihnen.

N. GASTSCHUK ebief Alma-Ata.

Wenn das Lenkrad ruht

Die Mechanisatoren der dritten Farm des Sowches "Syr-Deja" resteten nach dem Mittegessen im Schelten des Schirmächt. Die einem Iason in Zeitschriften ber Agronom defarm Dahmann Saparbeigen besprach
mit den Kombineführern die Ergebnisse des vorrigen Tages. Es stellte
sich heraus; daß Ulas Shapilow die
besten Kanntillern hafte. Bei der
Norm 16 Hekter hafte er 40 Hektar
gemäht.

Das Feldlager ist hier für die Michanisatoren ihr zweites Zuhaus Die politische Massenarbeit — di sind nicht bloß farbenreiche Au stattung des Feldlagers, mit de Bedingungen des sozialistische Wettbewerbs en sichtbarer Stelle das sind auch die Meldungen von den letzten Arbeitstaten auf der Felde, ein vertrauliches Wort de Agitators und eine ausführliche Politinformation, wie auch die alltäg

gen am zweiten fag inres Erst nens", erzählt der Schofför Iljas jew, der aus Kentau zum Ernte satz gekommen ist. Der Briga der Schofföre aus Kentau Bejte Sersynbajew meint, daß seine Br demitglieder mit den Lebensbe gungen zufrieden sind. Nach g Ruhe arbeitet es sich auch besser Viele Schofföre machen 6 bis 8 Fahrten, Schnell bringen die Schof före Alys Aimbetow und Ramasan Iskendirow das Getreide von der

ties Feldlager komme. Iljas antwortete: "Wir sehen uns jeden Tag Fernsehlilme an."

Wenn das Lenkrad ruht, wenn Stil-

Wenn das Lenkrad ruht, wenn Stille über dem Getreidefeld herrscht, ruhen auch die Getreidebauern, die Mechanisatoren.

ebiet Tschimkent

N DER VORDERSTEN REIHE

Der Tätigkeitsbereich dieser Kom somolorganisation ist groß und ib re Arbeit wichtig. In den Komso molversammlungen werden solch Fragen behandelt wie über die Rol le der Komsomolzen im Betriet über Politschulung u. a.

Im Rayonkomsomolkomitec, efe Particiographisation der Raykonsumgenossenschaft von Stashakty ist man von der Komsom organisation der Genossenschaft guter Meiniong, Hier werden die Hen, alle arbeiten mit Elan, verh en sich freundlich zu den Kund im Rayonwarenhaus schlugen Komsomolren als erste vor, Selbstubedienung überrugehen. Urekluder sind dabet nur Konsulten und Ratigeber. Der stellert und Ratigeber dabet nur konsulten und ratigeber. Der stellert unge Kommunstin Liuba Sem kou und ihre Freundinnen, die Kosmolzinnen Anja Rußmann, Sw

Lotowskaja und andere ernten vo den Kunden vielen Dank. Im neuen Lebensmittelgeschi

Jugendbrigade von Verkäufern.
le sind sie jung, energisch, lieb
ihren Beruf.
Einer der besten im Rayonze

trum ist der Laden, der die Sied lung des Betriebs Nr. 918 bedient Direkt aus der Verkäuferschule ka men hierher die Komsonolzinne Polja Hergert und Lipub Solowig wa. Die Mädchen haben sich gleic tüchtig an die Arbeit gemacht, in Laden Ordnung geschaft.

Im Lante längerer Zeit buk ein Schicht der Bäckerel minderweri ges Brot. Die Komsomolzen gingen der, Sache auf den Grund. Als Me ster wurde in diese Schicht die Komsomolzin Maria Fröse empfolen. Um die Lage zu werbesser studierte sie Fachilteratur im Bro backen, holte sieh von den Me stern aus Pawlodar, Slawgore und Kulunda Rat und Erfahrung brachte Ordnung und Disziplin i die Schicht. Bald darauf kam fr sches schmackhaftes Brot, kame andere Erzeugnisse.

Maria Fröse ist Mitglied des "Monsmolscheinwerfers". Sie kritisiert die Mängel, organisiert die Arbeit der Bäcker besser. Viel leistet sie in der Verbreitung der Erfahrungen der besten Bäcker, der Komsomolzen Lydia Boller und Sergej Belomyschew, deren Erzeug-

Inhaltsreich ist das Leben der Komsomologranisation der Rayonkonsumgenossenschaft in Stscherbakty. Zehn ihrer Mitglieder sind Fernstudenten an Handelstechniken und -hochschalen. In allen Erfolgen offenbaren sich die Bemühungen des Komsomolkomitees und des Sekretärs, der jungen Kommunistin Ketts Stmeke

Gebiet Pawlodar

Und die Bedeutung des Was-serkraftwerks für Dagestan? Auf diese Frage antwortet der Sekretär des Parteikomitees der Baustelle Murtasali Magometcha-

TSCHIRKEJ: Raderschmiede, Schule legendeumwoben der Freundschaft, eine neue Entwicklungsstufe



Am Bau des Wasserkraftwerks Tschirkej. Unten - die Betonarbeiten in der Baugrube, oben - die führende Betonlegerin Komsomolzin Alla Milju-



Vorzug der kultivierten Viehweiden

Riesen-

sein, UNSER BILD: Peter Goßen (links) und Pjotr Assafow am Schwelßaggregat

Aussaat mitten im Sommer

(KasTAG)

300 ZENTNER

Maisgrünnasse von jedem der Mitglieder der Arbeitsgruppe legen 400 Hekter — so laufet die Verpflichtung der Arbeitsgruppe von sie pflegen fürsorglich die Saaten. Alexander Niesing aus dem Sowchos "Put Illitische" im Reyon Sochos "Put Iljitscha" im Rayon So-chemisch gejälet. wjetski. Der niedergegangene Re-gen wirkte sich auf das Wachs-

BUGULMA-KASACHSTAN-TURKMENISTAN

Arbeitsabschnitten aus. Die Bugulmaer übergeben ihre reichen Erfahrungen, die sie beim Bau ihrer Republik, in den Nachbarges aus der die Berteitschafte der Verlagen der Verlagen der Unionsrepubliken ist nur im sozialistischen Staat möglich, wo alle Menschen am Wohlstand Jeder Unions- und autonomen Republik als Bestandteile unseres einheitlichen Staates interessiert sind, Die Leitung dieses Trusts verpflichtet sich, zum 50. Gründungstag der UdSSR genögend Arbeiten heranzubilden, die fähig sind, dieses große Bauvorhaben zu vollendes





Vertrauen gegen Vertrauen

dieser Werkstatt hört man schnuck des Felbeniens Goldschmers, das Felben eines Goldschmer das Felben eines Goldschmer dus Felben eines Goldschmer dus Felben eines Goldschmer dus Felben eine pfälse ellerarbeit geleistet. Hiter dund der Gewerkschaftsvorsitzende nurber Viktor Ballaus gehörten eine her better die Gewerkschaftsvorsitzende Eines mangelte an gelernten Fachschmer, Spangen — alles aus deckfurnier. Dem Tischler Viktor Ballau müßte man die Möglichkeit zur Fachsublidung geben", schlug des Prochen deckfurnier.

Boris Michilschenko gegenden.

Est mangelle an gelernten Fachleutit an de Magichkeit zur
Fachausbildung geben, schlug
Boris Michiltschenko vor.

Den Jungen habe ich schon
lange im Auge. Er ist arbeitsam
und wilbegierig, aktiv im gesellschaftlichen Leben, hat für Möbelbau Verständnis", unterstützte ihn
der Parteischretar, "Nir liegt sein
Verdenst schwer auf der Wag
Schwester studiert, die jüngeren
Geschwister drücken noch die
Schulbank, ob die Eltern es ohne
inn schaffen..."
"Dann machen wir es so: Wir
schicken ihn auf Kosten der Möbelfabrik auf die Hochschule, zahlen
ihm ein vernünftiges Stipendium.
Nach 5 Jahren haben wir eine
zu
verlässige Fachkraft", setzte der
Direktor das Tüpfelchen aufs L.
So kam Viktor nach bestandener
Aufnahmenfung mit der Ein
kunden
und der
kennen
kennen

Menschen mit organisatorischen Fähigkeiten und gediegenen Fach-kenntnissen.

Als V. Ballau auf einer Productionsberatung seinen Vorschlag, eine Kunstwerkstalt zu eröffnen, vorbrachte, eine Kunstwerkstalt zu eröffnen, vorbrachte, eine Kunstwerkstalt zu eröffnen, vorbrachte, eine Kunstwerkstalt zu eröffnen, vorbrachte aus Holzabfallen an. Seine Versuchserzeugnisse fanden große Anerkennung auf der Mustermesse in Alma-Ata. Für 1973 wurden mit den Handelsorganisationen Lieferverträge im Werte von 10 000 Rubel auf Greughisses (in 2914) wurden mit den Handelsorganisationen Lieferverträge im Werte von 10 000 Rubel auf den Markt bringen.

Lich hatte noch immer die Idee, die Natur durch die Natur selbst zu zeigen. Die verschiedenen Holzarten bilden eine ganze Farbenskala setzt man sie mit etwas Fantasie zusammen, so erhält man ein fertiges Bild. Das Thema zu diesem Bild diktiert das Holzmuster selbst, erzählt Viktor Ballau. Die Kunstwerkstalt ist neu in der Produktion der Möbelfabrik. Aber Viktor vertraut seinem Können, wie das Kollektiv auch ihm vertraut.

Der Wessenszug der Viktor Ballaus Charakter, den Charakter eines Sowjetmens charkter eines Sowjetmens chen durch seine Kunst, sein Können Freude zu bereiten, durch den Nenschen durch seine Kunst, sein Können Freude zu bereiten. H. EDIGER.

Sonderkerrespondent der Freundschaft!

Geblet Koktschetaw

Geschenke zum Jubiläum

Bruderländern

Arbeitssemester der Studenten

versität haben das Arbeitssemester begonnen. Zusammen mit ihren werden im Verlaufe eines Moosts auf den Baustelen von Sportaniagen und Wohnviertein Studentenbrigden aus Mookau.

Die festliche Eröffnung des Arbeitssemesters der Studenten fand im Berliner Treptow-Parkstatt, wo ein Kranz am Denkmal der Sowjetsoldaten niedergelegt wurde. Auf der Kundgebung wurde ein Brief der Studenten der Deutschen Demokratischen Republik an die sowjetischen Konsomizen angenommen. Im Drief wird insbesondere mitgeteilt, daß die Studierenden der Berliner Hochschulen in den Fonds des X. Weltfestivals der Jugend und der Studenten 40 000 Mark überwissen haben.

sten Prüfung.
Foto: CTK-TASS



Sowjetisches

Buch in Kuba

HAVANNA. (TASS). Werke der

Wichtige Daten

PRAG. (TASS). Das funtzig jährige Jubiläum der UdSSR, dar 55. Jährestag des Großen Oktober und der in Jachten Jahr an Hindender geges der ischedelt der Schaffe der Renktion der Kröffe der Renktion der Kröffe der Renktion des sind die Hauptthemen unserer Arbeit, sagte der ischechoslowischen Wirtergieseur I. Svebodia einem TASS-Korrespondenten.
Wir sind bestrebt, mittles des

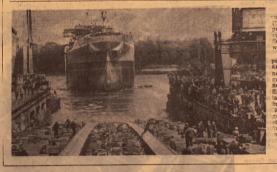
Autowerk wird erweitert

wird erweitert

SOFIA. (TASS), Mit jedem Jahr erscheinen auf den Autostraßen Bulgariens immer mehr Kraftwagen, die das Eließband des Autostraßen. Her wo die Plaine der sozialistischen Kooperation der Produktion verwirklicht werden, monitieren die bulgerischen Arbeiter sowjetische und Stehechoslowakiesen. Dieser Betrieb wird gegenwärtig rekonstruiert und seine Produktionskapazität wächst an. In diesem Monat wird im Werkelne, neue Abteilung in Betrieb genommen. Sie wird Kraftwagen Skoda und GAS-53A liefern. In der Abtellung mit einer Fläße von 3000 Quadratmeter wurden modernste Ausfüstungen montiert.

Strom für die Landwirtschaft

BUDAPEST. (TASS). Die Ver-wendung der Elektroenergie in der andwirtschaft. Ungarns wird sich uf das Zweifache vergrößern



JOURNALISTEN REISEN

MIT,,URSUS" TEHERAN. (TASS). 6 polnische Journalisten hallen sich zur Zeit in der Haupstädet des Iran auf. Sie unternehmen mit einem Träkfor vom Typ., Ursus' eine Reise durch Länder Europas und des Nehen Ostens. Die Juornalisten verfolgen das Die Juornalisten verfolgen des Schäftskreise verschiedener Länder mit den Leistungen der polnischen Industrie vertraut zu mechen. Auch

Neue Bücher

SCHACHWELTMEISTERSCHAFT HAT BEGONNEN

REYKJAVIK. (TASS) Punkt 17.00 Uhr Ortszeit hat der Hauptschiederichter der Schachten in die Uhr eingeschaftet und der Weitmeister Boris Spaski (UdSSR) zog mit seinem Damen bauern um 2 Feider. In diesem Augenblick war jedoch der Herausforderer Robert Pischer (USA) nicht zur Selle. Er erschien erst sieben Minuten später und erwiderte den Zug. Der Match hat begonnen.

Der Saal des Ausstellungspalates — sehr geräumig, mit beher durckier Decke und einem mit Teppichen Bedeckten Fußboden — war lange vor der Ankunft der Schachtel voll. Der Saal im mit den Stathfangen der UdSSR, der USA und Islands geschmückt. Auf einer niedzigen Bühne, die von der ersten Reihe weit entiernt ist und durch einen Seil getrennt wird, alcht der Schachtlisch im hellen Tagesilcht. In Hintergrund ist das Emblem des Matches mit forschem, rotwellen Springer. An beiden Seiten der Murchen Sessel, ten des Schachtlisches befinden sich in großen steinernen Körben lebende Blumen.

Nun stehen helde Kontrahen, ten auf der Bühne unter den Sessel, der ihm dieser Tage auf dem Luffwege aus New York gebracht wurde, und Fischer Stitt in einen Sessel, der ihm dieser Tage auf dem Luffwege aus New York gebracht wurde, dem Beiten Beide sind von guter Statur und



Begegnung mit Bekannten

E. CHWATAL

UNSERE

Казахская ССР 473027 г. Целиноград, Дом Советов 7-й этаж «Фройндшафт»

Die "Freundschaft" erscheint täglich außer Sonntag und Montag Redaktionsachluß 18. Uhr des Vortages (Moskauer Zeit)

«ФРОЯНДШАФТ» ИНДЕКС 65414



TELEFONE
Chelredakteur — 2-19-49, stellv. Chefr. — 2-17-07, verant-wortlicher Sekretär — 2-79-84, Abtellungen: Propaganda.

Partel. und politische Massenarbeit — 2-18-51. Wirtschaft — 2-18-23, Kultur — 2-74-26, Literatur und Kunst — 2-18-71. Information = 2-78-50. Leserbriefe — 2-77-11. Buchhaltung — 2-56-45. Dienstredakteur — 2-08-49. Ferarul — 72.